

ERDÉLYI



Garabonciás

Illusztrált élelap.

A talmi messiások



Románia: Kettőt szültem és egyikben sincs köszönet! . . .

Dandy Bandi államsekélyes gondolatai



— Nem sajtóhiba, hogy az államsekély sekély... Inkább a kisebbségek hibája, amiért nem szavaznak Jorga ur szájaize szerint.

— Fischer Jóska ugyanis csúnyán kikapott az elnök urtól, mert félre talált szavazni... Megszavazás nélkül nincs büdzsé és büdzsé nélkül nincs segély...

— Az elnök ur világravaló ember, de nem erre a világra... Mentaltása az államsekély dolgában is sekély... Nem szavazzuk meg neki a Nobel-díjját...

Telefon 800

Stotternél szén, fa, kox,
Fázni télen sosem fox!

Fontos minden hölgnél

kézitáska!

Legmodernebbek
és legolcsóbbak a

Hirschfeld és Felméry

saját gyártmányai kizárólag valódi bőrből.
Cluj, Str. Memorandului 1.

Utiböröndök, aktatáskák, pénztárcák nagy választékban.
Nagy karácsonyi vásár!!!

Igy élünk mi!

— Na drágám, készen vagyunk! Egyetlen kopek sincs a zsebemben!...

— Kopek? Minek neked a kopek?... Légy szíves, adj tiz lejt!...

— Nahát rémes! Nem mondom, hogy nincs egy vasam sem?

— Jójó, de mindjárt jön a koldus!...

— Koldus? Az én vagyok, fiam! Miféle koldus?

— A rendes koldus, aki öt év óta naponként megkapja a tiz lejtét!...

— Hát ez nem rossz, aranyom! A háziur nem kap házbért, én nem kapok fizetést, te nem kapsz ruhát... de a koldus, az kap naponként tiz lejt!...

— De apus, az istenért, mit fogunk neki mondani?...

— A koldus urnak?... Hát majd kellemesen megcsiklandozzuk a tarkóját!...

— Cinikus vagy, tudod!... És mindjárt tizenegy óra... Pár perc múlva itt lesz és én nem merek a szeme elé kerülni!...

— Hát akkor mára elhanyagoljuk, szívem!... Nem leszünk ott hon... Csendben maradunk!...

— Jaj, istenkém, én ugy félek... Rövid csengetés hallszik... Szorongva állunk... A koldus csalódottan hümmög... Majd erélyesebben csenget!...

— Jaj!... Adj hamar tiz lejt, édes apukám!...

— Pszt!... Csak még egy kis türelem, aranyom... Mindjárt elmegy!...

— És én meghalok szégyenemben, te smucián!...

— Légy erős, fiam!... Még csak egy peric!...

Léleketünket visszafojtva hallgatunk... A koldus topog, majd lassan elfelé indul!...

Másnap tizenegykor pontosan megismétlődik az egész... Óh, ha ki tudnók fizetni a lakbért és elköltözhethetnénk!... Vagy ha pénzünk lenne, hogy bárhová elutazhatnánk!... Istenkém!...

Harmadnap a pontos időben erősen kopognak az ajtón... A csengető előző nap már leszereltem... Szorongva hallgatunk... A koldus!... A koldus!...

Negyednap hatalmas dörömbölés... Többen tanakodnak az ajtó előtt... Vegyesen női és férfi

hangok... Nem merünk megmoccanni!...

— Istenkém, apus!... A koldus észrevette a kulcsot a zárban!... És most biztosan alármírozta az egész utcát!...

— Ugyan kérlek!... Egyszerűen nem akarunk ajtót nyitni és punktum!...

— Nagy baj lesz ebből, szívem, meglátcd!...

Ekkor hatalmas hangzavar közeledik a lépcsőházból. A ház döng és szerszámok csörömpölése hallszik. Most az ajtó recsegní kezd és feszítővasakkal döngetik a zárat... Rövid ellenállás után felpattan.

Tüzoltók, rendőrök nyomulnak be az előszobába és élükön rémült arccal a koldus!...

Amikor meglát minket jó egészségben, a füle tövéig elmosolyodik.

— No, no... már azt hittem, hogy valami baj esett... A jó Istennek legyen hála!...

Valaki ekkor előre furakodik a tömegben... A pénzes lévelhordó.

— Öt napja zörgetek, instálom! Most elhoztam a rendőrséget... No meg ezt az ötezer lejt a naccsága papájától... Tessen átvenni, instálom!...

Mindenki elment, csak a koldus maradt az előszobában. Bizalmasan mosolyogva nyújtotta a markát!...

És az asszony kötelességszerűen beleolvasta neki a négy napra eső negyven lejt!...

Boronkat Lajos.

Eredeti

párisi és bécsi

kalapmodellek

már hirdetik Kolozsváron az

IDEAL

disztingvált izlését és választékát.

Cluj, C. Reg. Ferdinand 8

Alakítás, formálás olcsón és megbízhatóan!

BUTORÁRUHÁZ

MESTITZ MIHÁLY ÉS FIAI

A L A P I T V A I 8 6 0

Cluj, Str. Regina Maria (v. Deák F.u.) 30. Telefon 105.

Garabonciás konferánsza

Sajtókáz ál a Hamangiu-dzsicu

A tudós történelemtudós igazságos igazságügyminisztere közbe-közbe nagyot rug az igazságba, mint a centerhalf a jobbal-labdába.

A „törvényegységesítés“ halvaszületett szörnyszülöttje után most egy sajtókázát adott ki, mely szerint az újságíró lefogható és fogvatartható a sajtóperének befejezéséig, sőt természetesen azon túl is...

A szándék teljesen tiszta és átlátszó: Az „újságíró“-miniszterelnök kormány-tákolmánya születésénél fogva angolkörosan áll a lábán. Szánalmasan csetlik-botlik az alkotmányos és diktatorikus formulák között, amire a sajtó természetesen lépten-nyomon rámutat.

Viszont alig van a földön újságíró, akinek nyakába sajtóper ne lenne okkal-móddal akasztható. Ha pedig a sajtóper már megvan

— ami nálunk egy két évig szokott elhuzódni — nos akkor miért ne jöhessen a sajtókáz, amely szerint a „renitens“ újságíró perének befejezéséig lefogható és fogvatartható?...

Az egy-két évre előzetesen lefogott újságíró ugyanis legfeljebb a börtöncella falára írhatja le a véleményét, na és mire onnan kiszabadul, hol lesznek akkor a tavalyi hőemberek, az összes sötét reakciós mesterkedéseikkel egyetemben?...

Hogy pedig ez a Hamangiu-dzsicu nem törvény, hanem ukázformában érte a sajtót, az egy pofonnal is egyszerűbb. A törvénynek ugyanis hangja van, míg az ukáz diszkrétén és csendesen gyilkol... Ugyanugy, mint a halálra szánt gladiatorok feje felett tefelé vagy lefelé mutató hüvelykujj... Ave, Caesar, morituri te salutant!...

Ez Kolozsvár

Az öreg Móric bácsi kétségteleül szellemes és jóhumoru ember. Egész nyugodtan fórt adhat még ma is az üresfejű fiának.

A multkór telefonhoz hívják a Móric bácsit:

— Halló itt Bukarest! Ön hívott minket!...

Móric bácsi gondolkozik, azután ravaszul mondja:

— Én hívtam Önöket?... Az lehet!... De az olyan régen volt, hogy azóta tönkrementem!

Dr. Éhes kocafiskális örömmel dadogja a tatájának, hogy az a bizonyos családi pöre egyezséggel végződött.

A tatája rosszalóan mondja:

— Elég baj az fiam! Én erre a perre nősültem és téged kitanítottalak belőle. Azután rád hagytam örökségképpen. Na és te, könnyelmű ember ezt a kincset pár hónap alatt elherdáltad, pedig még leendő gyermekeid is megélhettek volna belőle!

Összes bundáinkat eladjuk

Soha ilyen olcsón nem vásárolhatott, mint most!

Siessen!

DÉRI szücsáruház

Cluj, Strada Memorandului (volt Unió-utca)

2x2=4 Linda bonbont végy!

Modern butorszövetek

legolcsóbban

legnagyobb választékban

„INTERIEUR“ Cluj, Str. Memorandului (v. Unió-u.) II.

Hol a boldogság?

Hol a boldogság mostanában?

Egy jó meleg Rubin-ruhában...

Olcsó, meleg, tartós, elegáns,

A kishidnél nem ér vele gáncs.

Rád van szabva, mint a patyolat,

Ugy áll rajtad, mint a parancsolat.

Rubin-ruhában legény vagy Berci,

Pislog utánad Teréz meg Tercsi!...

RUBIN

kész ruha és
modern szabóság

Cluj, v. Wesselényi-u. 29

(A kishid mellett)

Fiu és munkásruhák, kabátok,
börkabátok és szövetáru
óriási választékban

Nagyon jutányos árak!

Férfiinget,
harisnyát,
vásznát,
mosóárut,
ruhaszövetet

a

Vég-
kiárusításnál

vesz mindenki

Buzetzkó u.

Kuck F.-nál



O Joszele Fischer zsidópárti depotát tólálkozik o parlament elütt o damnole Cóza ontiszemét depotát órral. Odvarioson küszünteni okorjo oz üreg profaszart, csoknodj o szél elfójjó o fekete kolopját. Oszondjo neki oz ontiszemét profaszar: „Jó lenne odaszügezni o fejéhez oztot o kolópot!” Mire o Joske Fischer masalogvo: „Csakodjon jó lenne, damnole profaszar, csoknodj oz én fejem nem olejan poha onyogból való, mint o mógái!”...

O Sime Ganc szatócs Bánffy-honyadbul begyön Kolozsvárró és vásárol edj tocat nodrággombot o Janovic-féle nodj rohaözletbe. O gombot kifizeti, zsebrevágjo, ozótán sétál oz özetben és nézegetti o sak portékát. Oszondjo neki o Janovic: „Wazisz, tolán okor még venni edj finam prémesbondát?” Mire o Sime Ganc nyogodton: „Nem én, honem csok nézegetek, hodj ho már én onnyival tortozok oz én kis szatócsboltomra, mennjivel tortozhat mogo erre o sak finom portékáro!”...

Fizessen elő

a Garabonciásra

Addig nincs baj,

amíg szép és olcsó

szőrmét,

lelkiismeretes és pontos

prém munkát

kapunk a

Szilveszter
szücsnél

Átköltözött Str. Neculcea (v Korniss-u.) 8. szám alá.
(Barátokkal szemben.)

FALUSI ISKOLA

— Mendd meg nekünk, Ragyás Tóni, mikor legalkalmasabb az idő az almaszedéshez?

— Amiker a kutya bent alszik az ólban, tanító ur...

MAI SZERELEM

— Édes Mariska, tudja maga a különbséget az autóbusz és autótaxi között?

— Nem tudom, Aladár...

— Na akkor autóbusszal rándulunk ki...

A SZERKESZTŐ UR

— Főur; egy étlapot!

— Parancsoljon, szerkesztő ur...

— Egy egész adag sajtóhiba!

— Az nincs, szerkesztő ur...

— Nincs? Akkor miért teszik az étlapra?...

A síró ember



— Valami rémes! Most már csak színmozi kulturát terjeszték s még ez sem jobb üzlet a színházi bormecsnel...

Fénykorabeli

fekete nadrág sürgősen eladó.

Charité szanatórium

Dr. Steiner v. egyetemi nyilv. rk. tanár vezetése alatt.

Cluj, Strada Regală (volt Majális-u.) 12/a

Uj osztályt rendszeresített napi
150, illetve 200 lej ellátási és ápolási díjjal. Műtét esetén lényegesen le-
szállított pausál árak.

MEGNYILT a

„TALPA”

CIPÓGYÁR

kolozsvári lerakata

Legolcsóbban
vásárolhat:

ridikulóket,
bőröndöket,
aktatáskákat

és mindennemű

bőrdíszműárut!

C. Reg. Ferdinand 23.

Kolozsváron eddig nem létezett áron árusítja legjobb minőségű cipőt. Hó- és sárcipőkben, csizmákban óriási választék.

Gislavet norvég gummiárugyár lerakata.

Minden vevő értékes ajándékot kap karácsonyi
ajándék vá-
sárlásánál a **Rózsa-Royal** *drogueriában*
Főtér 26

Minden olcsóbbodott!

Jutányos szép kivitelű

Karácsonyi ajándék!

BOGSZA likőr, rum és cognak

Uradalmi fajborok

Bognár és Szántó

Erdélyi Kereskedelmi Rt.

Telefon: 72, 332

Koxot

métermázsánként

ISO lejért házhoz

szállít a

Gázgyár

Telefon 41.

Mindenki ajándékozhat!

Egész tömeg művészi képeret **féláron** kerül
eladásra a

Grätz képeretgyárban

Cluj, v. Bartha Miklós-utca 16.

Legkényesebb izlésnek is megfelelő képeretek ren-
delésre készülnek!

Minden vevőnek
érdeke, hogy

karácsonyi ajándékot

nálunk vásároljon, mert eddig nem léte-
zett olcsó árakon árusítunk evőeszköz,
üveg, porcellán és diszműárut,

Moskovits & Comp.

CLUJ, főpostával szemben

Elegáns
zakkóöltöny
jó állapotban. Angolból fordította:
MARTON LILI.

Ingyen

bemutatjuk saját irodájában a
legújabb gyártmányu

Roto

sokszorosító és mindeufajta
számológépeket, továbbá

Royal

legújabb típusu írógépeinket

kizárólagos
képviselőtünkben

STANDARD

írógéplerakat és javítóműhely

Cluj,

Str. Regina Maria (Deák F. u.) 14.

Figyelem! Minden üzletfelünk
gépét ingyen javítjuk, ha új
alkatrész nem kell hozzá!

Javítások teljes garancia
mellett.

**Olcson
is lehet sportolni**

ha sportikkeit, skit, ródlit,
korcsolyát és felszerelést

a

Stadion

szakszerű sportüzletben

Cluj, Calea Victoriei 1.

vásárolja.

S
I
P
O
S
N
Á
L

most is **olcsóbban** szerzi
be karácsonyi és újévi
áruszükségletét, mint bár-
hol másutt!

Akár ajándéknak,
akár saját céljára
harisnyát, kesztyűt,
kötött árut, férfi és
női divatcikkeket

Siposnál

vesz legjobbat.

Sipos, Cluj, Cal. Regele
Ferdinand 8, - Tel. 7-20.

Legjobb minőségű és ízű karácsonyi és újévi diós, mákospatkó, ma-
zsolás fonottkalács, kuglóf és zsúrvegni kapható az összes

Katona péküzletekben. Főüzlet: Calea Vic-
toriei 14. Fiókok: Strada Regina Maria 27,
Strada Memorandului 20. Calea Regele Ferdinand 32. Külön árusító-
hely: Farkas Berta, Strada Universităţii 2.

Ingyen gobelint adunk művészi festéssel
minden 100 lejes vásárlás után!

E. Rosenzweig

mieder és kézimunkaüzlet Cluj, Str. Regina Maria 6

20% árleszállítás
minden cikknél

kabátoknál, bundáknál, ruháknál a

Confectio Rt.-nál

Cluj, Str. Memorandului 2

12 osztályú készpénzsorsjáték!

Ha nyerni akar nagy összeget —

siessen venni Mentő-Sorsjegyet!

Tizenegyedik osztály huzása 1931 dec. 20-án. — Nyermények kifizetését
az „Albina Bank“ garantálja. — Főnyermény 1.000.000 lej. — Nyere-
mények összege 4.000.000 lej. — **Minden sorsjegy 12 osztályon
végig játszik.** — Sorsjegyek ára: 100 — és 50 — lej, vidéki rendelé-
seknel 19 lej portókölségekre hozzáadandó. — **Központi sorsjegyiroda**
Cluj, Str. Memorandului 16.

Selymek, szövetek,
vásznak, flanelek és bársonyok
karácsonyi vásárunkon
a legolcsóbb redukált árakban
szerezhetők be

Heller és Molnár

Cluj,

Calea Regele Ferdinand 15 sz.

Rádió hírek

Git perszonálóhnejjó! Keleti Ujság jelenti: A gróf ur egyesíteni akarja az elcsatolt mágnásdinasztiákat Ellenzék jelenti: Bethlen szerint jobb ma a közös Bánát, mint holnap a késő bánat Új Kelet jelenti: Bethlen nem a betleheimi bölcsek leszármazottja Kolozsvári Friss Ujság jelenti: Ha nincs közös ló, közös vadászterület is jó Munkás Ujság jelenti: A gróf elvtárs Temesváron be akart lépni a szociáldemokrata pártba Mai Világ jelenti: A kiszolgált miniszterelnök állást jött keresni Temesvárra Friss Hírek jelenti: Bethlen mint szalmaözvegy ruccant ki Temesvárra Patria jelenti: Dl. Bethleniu névváltoztatást kérelmezett a hátszegi bírónál Națiunea jelenti: Bethlen optánskölcstönt akart felvenni Romániában Neamul Iorgánium jelenti: A gróf ur egyszerű fantázia-határátlépő Korábbi ébredést, könnyebb álmokat!

Ez Kolozsvár

A kis huncut „nőgyógyász“-ról tudott dolog, hogy öreg jólétebe nősült bele. Időközben a jólét eluszott és megmaradt az öreg...

Nemrég szalmaözvegyen maradt a doktor ur vagy két hétig, amikor jött egy távirat: „Holnap érkezem. Asszonykád“...

Másnap meg is érkezett a drága és így enyelgett vacsora után a férjével:

— Nagyon nehezen ment az egyedüllét Berckém?

— Hát tegnapig csak ment valahogy, anyukám... De tegnaptól azután... még a kutyámnak sem kívánom!...

Tiszta kacagás



— A diktátorok sirnak a parlamentben a hatalomért... Mint fogatlan oroszlánok a bámészkodók puha könyörfalatjáért...

Olcson és jól csak a

Kalapkirálynál

vásárolhat, Piața Unirii 24

Szép ajándék kevés pénzből

egy elegáns női kezifáska
egy kitűnő férfitarca a

Poszler bőrdíszmű áruház

nagy karácsonyi vásárából gyári
árban! Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 2/a

HÖLGYEK!

CARMEN-

KALAPOK

A LEGUJABBAK!
A LEGOLCSÓBBAK!
A LEGSZEBBEK!

Cluj, Cal. Victoriei 4

City-kávéházban Halász énekel és muzsikál



— Aszongya azasszon múlt vasárnap vernyadóra, jólösz cihölödni azágybul, mörhogy a Lopikás cigány a gyakori gyesznópörkölés mián éhségstarájkba lépett.

— Miafráncha lépett? — kérdöm félálomban.

— Éhségstarájkba, úgy mongya akisbíró sógor...

— Nohát abba léphöt azöbadta! Öszt' mér nöm hagyjátok bönne?

— Mörhogy ott fetröng akazal aljába, oszt' fogadkozik, hogy nöm öszik több gyesznóhúst, mörhogy olan ócsó, hogy mán akutyának se köll...

— Öszt' mit bánnya azt akössig, akiralejszumát! — kérdöm.

— Bánnya, amér bánnya! — röplikázik azasszon — mörhogy arusnya cigány nöm akar több gyesznót pörkölni!

— Nöm-e? — mondok, oszt' előszödöm a sztrájktrö fütykösömet és usgyi azuccára...

A Lojzi kertje végibe ott tanáлом acigányt akazal aljába, amint öszvevsugorodva ahasát tapogattya. A finom gyesznó mög ott fökszik a szalmán, mint a mönyöcske, amikor afárfit várgya.

— Lösz-e pörkölés vagy nöm lösz, aföne ahasadba! — mondom nőki még szépszóval.

— Lösz anyavola! — szájaskodik, oszt' csak kornyikál, hogy:

— Ajáj, ahásám, ahásám!

— Öszt' mér nöm lösz? — kérdöm.

— Azér, mer ha mán én mögcsömörlöttem a gyesznóhústól, hát más se ögyön addig!

— Öszt' tudod-e, rücskös, hogy

afaluba nöm türjük az éhségstarájkot?

— Nöm-e? — így hetvönködik — hát a tulajdon hasammal én rön-dölközök, vagy kiaföne?

— Tyü, aki hétistöne vagyon, öz tisztára kómunyista!

Öszt' ögyet odapörkölök a fütykösömmel anyaka közé. Aligha el nöm múlt hirtölön az éhségstarájkja, mörhogy úgy fölugrott, mint a bakaújonc.

Még vagy hármát rászaporétot-tam olvasatlanul, amitül úgy ki-illant belüle akómunyista ördög, mint akámfor.

Azóta úgy pörköli a kössig gyesznóit, mint aparancsolat, mégha jól is van lakva...

— kai.

PARISBAN

— Rendör ur, hogyan jutok el az északi pályaudvarra?

— Nagyon egyszerűen, kisaszszony! Menjen lassan ezen az utcán, husz lépés után megszólitja egy ficsur és azzal kísértesse el magát a pályaudvarra...

Megkezdődött a karácsonyi nagyvásár

Mikimaus ajándék minden vásárlónak!

Szabó Jenő

divatnagáru-
házában Cluj

**Táblaíveget
Melegágyüveget
Kirákatívegezést
Tükrökét
Épületívegezést**

Legolesőbb gyári áron kaphat

HUNWALDNÁL

Cluj, Vlahuța, Bolyai-u. 3. Te'. 147

Kérjen árajánlatot.

Emánczy Pálné a világpolitikában



— Oll reid, drágáim, derék kozmetikusunk ezuttal a férjibört veszi kezébe puhítás céljából... Na és különrovatot akar nyitni a felpuhult férfi szörszálak hasogatásának...

— Nos hát az ilyen férfikozmetika egyenesen belevág a nők elevenjébe és egyhangulag tiltakoznom kell az ellen, hogy a mai elpuhult férfiakat a kozmetikus is tovább puhítsa...

— A még imitt-amott keménykedő férfiak puhítását mi, elnyomott nők nem engedjük ki a kezünkéből és az ellen is tiltakozunk, hogy a férfinak szüksége lenne holmi díszkrét „peau d'Espagne” és miégyb illatokra...

— A mi leegyszerűsített filozófiánk szerint a férjnek nőiességre s a nőnek férfiasságra van szüksége... A mesterséges illatokat pedig hagyjuk ki a játékból, mert ezeknél sokkal többet ér a természetes és hamisítatlan szénaillat a nyári időben, a téli nagyszzezonban pedig ott van a jó dohányszag, amire a mi szerény igényeink redukálódnak...

— Na és ha már az illatoknál tartunk, noshát a leszerelési konferencia férfinépszavazása szerint a nőknél sem fontosak már a Coty-különlegességek — teszem azt — a gyenge hönaljszaggal szemben...

— Hogy pedig a nagy anyajegyek — a kozmetikus szerint — rontanák a férfiasságot, azt egyszerűen nem írjuk alá... Az anyajegyek ugyanis akkorák, amekkorák... Na és ha az a kis férfiasság keményen helytálló, akkor aligha ronthat rajta egy túlméretezett anyajegy...

— Inkább az alattomos, tulkiesti anyajegyek rontják a férfiasságot s a szimpáttikus kozmetikus inkább ezeket operálja le a férfiakról... mert ezek manapság már olyan szaporák, hogy a férfi minden újjára jut legalább három...

Farmati Kolozsvár régi, megbízható **bőröndös** cége Str. Memorandului (volt Unió-u.) 12 sz. az udvarban.



Liliom

Molnár Ferencz remekműve az ASTRA mozgó karácsonyi műsorán

Karácsonyi meglepetésnek szánta az új Astra mozgó Molnár Ferenczünk halhatatlan remekművét, amely mint szindarab a világ minden színpadát megjárta és soha el nem múló dicsőséget szerzett a magyar névnek.

Molnár Ferencz csaknem minden darabját azóta a filmtechnika is feldolgozta, csak a Liliomhoz nem mert, hozzányulni senki, bár állandóan ott kísértett a rendezők lázas koncepciójában.

Az amerikai Fox-Filmgyár, amely köztudomás szerint a legrejtettebb finomságokat szokta vászonra hozni, a nagy néma és hangos kinálatban évekig kereste a megfelelő szereplőket, „a pesti városligeti hintáslegény szerelmének” hűség kifejezéséhez.

Évekig kereste és az idén megtalálta. Frank Borzage rendezői zsenialitása felismerte a szükséges „anyagot” a kitűnő Charles Farrell és a bájos Rosé Hobart személyében.

És csinált egy filmet, Molnár Ferencz tündöklő géniuszához s a magyar írásművészet világdicsőségéhez valóban méltót. Még a címét sem változtatta meg a darabnak. Meghagyta angolban is Liliomnak, magyarul és halhatatlannak...

És most az Astra mozgó hozta le Kolozsvárnak, pontosan egyidőben Budapesttel. Tehát elmondhatjuk hogy a vadonatúj remekmű onnan startol a világ népközi táborának meghódítására a vásznon, ahonnan kiindulva már meghódította a színpadon.

Pillanatig sem kétséges, hogy Kolozsvár magyar közönsége a szegénységében is hálás lesz egy a Fox-Filmgyár, mint az Astra mozgó ama törekvéséért, hogy a Liliom a mi kertünkben induljon el a nagyvilág felé.

—kal.

A BIRÓSAGNAL

— És nem hallotta a lelkiismerete szavát, amikor ezt a bünt elkövette?

— Nem, elnök ur! A gyomrom úgy korgott, hogy semmi mást nem hallottam...

Arabella



Nevem Arabella,
Rangom sem utolsó
Prémem a csincsilla,
Mely bizony nem olcsó

Szücsöm neve Farkas,
Már nekem csak ő kell,
Csuda jól tud bánni
Férfiakkal, nőkkel.

Férjem a Tihámér
Energikus ember,
De a Farkas-prémnek
Ellenállni nem mer.

S ha mer is, — tárcája
Kinyílik szegénynek
Első látására
A szép Farkas-prémnek

Farkas bunda beszél
Hét egynéhány nyelven,
Páris sikkjét ontja
S olcsón veszed helyben...

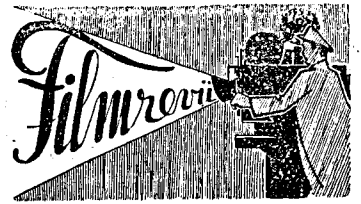
A. Farkas

Blănăria Vieneză

Cluj

Piața Unirii (Főtér)

33 szám



Viktória

Abrahám-operett a Select mozgóban

A berlini karácsonyi premierrel egyidőben kerül bemutatásra a Select mozgóban Abrahám Pál pompás filmoperettje: „Viktória és huszára”.

Végre sikerült az egyik legjobb és legizlésebb operettet filmen núségesen visszaadni, — ezt írja a színmagyar tárgyú filmről az egyik berlini lap.

Nem érdektelen az sem, hogy a filmoperettet karácsonyi műsornak szánták, de már 15-én indul s így legalább két hétig marad műsoron, ami berlini viszonylatban is nagy idő és mindenekfelett döntő bizonyíték a film jósága mellett.

A filmoperett főszerepeit Friedel Schuster, Ivan Petrovics, Verbes Ernő, Grete Theimer és Else Eser alakítják, ami biztos sikert jelent a filmnek nálunk is. Ezt megerősíti még az is, hogy a pompás operett telistele van márkás humorral, amilyen talán egyetlen operettben sincs meg.

Ha mindehhez hozzáveszük, hogy a filmoperett nemcsak magyar tárgyú, hanem tömörked benne a magyar néprajzi vonás, kétségtelenné válik, hogy a film nagy karácsonyi attrakciója lesz a Select mozgónak és egyben kedves szórakozása az ünneplő hangulatu nagyközönségnek.

Bár a Select mozgó jegykiadása körül nem fordulnak elő zavarok, mégis célszerű lesz ehhez a filmhez a jegyeket előre megváltani, mert bizonyos, hogy ezt a filmet — teljesen az érdeme szerint — nagyon sokan meg fogják nézni.

A pompás filmoperettel a Select mozgó újból tanujelét adja annak a törekvésének, hogy hű maradjon a legjava-filmek műsorolásához.

—kal.

Felelős kiadó és laptulajdonos
BORONKAI LAJOS
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ, Calea Moșilor 23

RIMÓCZI ETA értesíti t. ismerőseit, hogy budapesti tanfolyamáról visszatért és Str. Regală (volt Majális-u., 3 szám alá költözött,

Mit lát, mit hall, mit tud?



inkább kétszáz veszünk, de egyszer se adunk, jaj — mi jóllakottan is éhesek vagyunk!... Hallom amit hallok...

— Mit tud, fajtárs?

— Nahát, mit tudok? Békepanamázunk, hadipanamázunk, tegnap még kint ázunk, holnap már van házunk, feketeszeszeliünk, pré-dára neszelünk, baksisért szenteket az égből leszedünk, fekete a májunk, vesénk, zuzánk, lépünk, több fü ott nem terem, ahová mi lépünk, hamis a fogsorunk, lóporunk, dohányunk s a purifikációval falra borsót hányunk, ezalatt a gazok nyugodtan szaladnak, legfeljebb utközben egyet-mást leadnak!... Tudom, amit tudok...

— Mit lát fajtárs?

— Nahát, mit látok? Látom, fizetésből is tavalyi hó lesz, de aligha jó lesz az ideai cőresz, egyenlően koplal nyugdíjas és aktív, nyomorunk nem fiktív, de nagyon is aktív munka nélkül nézzük az idők forgását, hallgatjuk a hasunk lázaadó korgását, a gyerekeinket mesével etetjük s mi a jóllakottat csámcsogva tettetjük, anyatejünk nincsen, kecsketurónk fogytán, fogyunk s nem fogyasztunk, csak türelmünk fogy tán, de szörnyen gyarapszik a keserűségünk s jaj annak, ki balgán ácsolja a végünk!... Látom amit látok...

— Mit hall, fajtárs?

— Nahát mit hallok? Hallom, a budgetünk nagyon áldozati, benne az adónak ezer változati, bélyegnek, taxának valóságos árja s fizetést belőle mégsem kap a pária, ezermillióknak homályos az útja, elnyeli a Sorsunk feneketlen kutja, kiadás-bevétel nem stim-mel minálunk, a könyvvitel terén kicsit csehül állunk, nyíltan összeadunk és suttyomban osztunk elviszi a szellő, ami tollat fosztunk

ÜTSÖN

FISCHER

ÉLE

ÁVAL

Telefon: 1300.

Minta menyasszony

Vőlegényem hamar megfőztem,
Electrica-gyorsfőzőn főztem,
Etettem mannával, cukros dióval,
Nálam tartottam hercig rádióval,
Nálam tanulta a modern táncot,
Ha gyűrött volt, hát villannyal
Kivasaltam rajta minden ráncot...

Rádió, gyorsfőző, vasaló,

minden háztartási villanycikk

Electricánál

a legmegbízhatóbb!

Cluj, Hotel Central-épület

Olcsó
és kellemes
karácsonya lesz, ha az
A. B. C.-ben
vásárol.

**Karácsonyi
vásárunk
megkezdődött!**

Sejmek, szövetek, vásznak, flanelek és barchetek szenzációs olcsó árban kerülnek eladásra.

**Str. Gen. Neculcea
(v. Korniss-u.) 1
Bejárat a kapu alatt.**

MONOLÓG

— Csaknem megcsipett ez a gaz darázs... Szerencsémre meghalottam a zümmögését... Még jó, hogy a bestia nem tud elállított motorral repülni...

BIRKOZÓ VERSENY

Bíró: Állj!

Sampion: Miért? Én egész szabályosan fogtam a muki!...

Bíró: Jó jó, csak a hóna alatt fogta és én esiklandós vagyok...

KÖNYVESBOLTBAN

— Szolgálhatok, Procc ur?

— Valami jó utikalauzt kérek Olaszországba...

— Parancsoljon! A legujabb „Olaszország nyolc nap alatt“...

— Ez nem jó! Én két hétre megyek...

MODERNÜL

— Remélem, holdogan élsz a férjeddal, Baba?

— Nagyon, édesem, már harmadszor halasztjuk el a válást!...

Soha ilyet!

Paplan, bársony,
Selyem, vászon
Judovicsnál
Harmad áron,
Ez már aztán
Szép karácsony!...

Akár leány,
Akár asszony,
Ma a vétel
Ne aggasszon,
Olcsón lehetsz
Szép menyasszony!

Ma a legolcsóbb
üzlet a volt
Judovics-üzlet
Cluj,
C. Reg. Ferdinand 9

Jó ruha,

tartós ruha

nagy megtakarítás!

Ennek mestere

FISCHER

uriszabó

Cluj, v. Wesselényi-utca 10